



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
7 March 2013  
Russian  
Original: English

---

### Шестьдесят седьмая сессия

Пункт 20(g) повестки дня

**Устойчивое развитие: доклад Совета управляющих  
Программы Организации Объединенных Наций  
по окружающей среде о работе его двенадцатой  
специальной сессии**

## **Изменение названия Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде**

### **Записка Генерального секретаря**

В своем решении 27/2, принятом 22 февраля 2013 года, Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, среди прочего, предложил Генеральной Ассамблее принять резолюцию об изменении названия Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде. Текст резолюции, предложенный Советом управляющих в указанном решении, приводится в приложении к настоящей записке.



## Приложение

### **Изменение названия Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года об организационных и финансовых мероприятиях по международному сотрудничеству в области окружающей среды, которой она учредила Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 67/213 от 21 декабря 2012 года о докладе Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двенадцатой специальной сессии и об осуществлении положений раздела IV.C «Экологический компонент устойчивого развития» итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию,

1. *принимает к сведению* решение 27/2 Совета управляющих от 22 февраля 2013 года, в котором Совет управляющих предложил Генеральной Ассамблее принять резолюцию об изменении его названия на «Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде» при том понимании, что это изменение названия никоим образом не меняет и не изменит нынешние мандат, цели и задачи Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде или роли и функции ее руководящего органа;

2. *постановляет* изменить название Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на «Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде».